

**www.tefal.com**

**MADE IN GERMANY**

Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France - TEFAL S.A.S. France -  
15 Avenue des Alpes - 107 50 - 21150 ROMILLY FRANCE  
R.C.S. Annecy B 301 520 920  
Cjanta - Groupe SEB Polska Sp. z o.o. - Górali Business Center B.D. - ul. Inflancka 4C - 00-109  
Marsko - www.tefal.pl - Wytwórca/Importator w Niemczech  
Grupa Hilti - Groupe SEB Central Europe B.V. - Dijk 18/19 - Postbus 10001 - 3720 BA  
Salmasson Nij - Hilti/Hilti/1.000/1.000

Distributor CZ - Groupe SEB O.S. s.r.o., Sokolovská 651/736a, 100 00 Praha 8,  
Jana Pavla Pavlova, Považský újezd  
Distributor SK, RO - Groupe SEB Slovensko, spol. s r.o., Seta na Senec 210, 821 04 Bratislava -  
Košická ulica, Košice, SR  
Kontroler-transporter dlya peroga iz uverozhidnoy stali - Sestano v Braxham  
Hilti/Hilti/1.000/1.000

(Groupe SEB, 112 Chemin de Moulin Carré 69133 Ecalle, France)  
Przetwarzacz - 112 Chemin de Moulin Carré 69133 Ecalle, France  
Общественный представитель, импортёр - ЗАО "Трума (СБ-Систем)"  
120711 в Москве, Ленинградский ул., 14, стр. 1/эта 01-10-12  
Срок гарантии - 2 года, срок службы - 2 года

**CLIENT** TEFAL  
**GAMME** DELIBAKE RED EU CENTRALE  
**DOSSIER** CST-13-17-000521  
**PRODUIT** TARTE FOND AMOVIBLE 28  
**ECHELLE** 1-1

**DECOUPE**  
CYAN  
MAGENTA  
YELLOW  
BLACK

**Infographiste** Claude-Hélène  
claude-helene.yvanette@publicis.fr  
Tél: Lyon 04 72 41 61 19  
Tél: Metz 04 50 52 68 70  
Lyon  
**Commercial** Alexandre  
alexandre.colomb@publicis.fr  
Tél: 04 50 52 67 63

**Création :** -  
**Execution :** -

**Publicis**  
LYON MARSEILLE ANNEXY

BARCODE CHECKED

# Tefal

## DeliBake



**Removable base tart tin Ø 28 cm**

- Forma na tarte - Forma na piškotový dort - Forma na piškotový tortu - Kivethető alap - Formă pentru tartă cu bază detașabilă - Форма за тарт - Pita model - Kalup za tart - Форма для пирога с съёмным краем со съёмным дном - Знімна основа для торта
- Делікатно изваждане - Делікатно одбірання торта - Делікатно одважання - Делікатне вивільнення
- Легко почистяване / Еднопослоно за бързане - Легко мити - Легко очищавати

Made in Germany

ø28cm\*  
\*± 0,5cm

2161514  
2100105383

9 168430 276604  
24 28 100

Универсальность стали

Made in Germany

Делікатно вивільнення - Легко одважати - Легко одбірати - Легко мити - Легко очищати - Легко почистити - Легко одважати - Легко одбірати - Легко мити - Легко очищати - Легко почистити

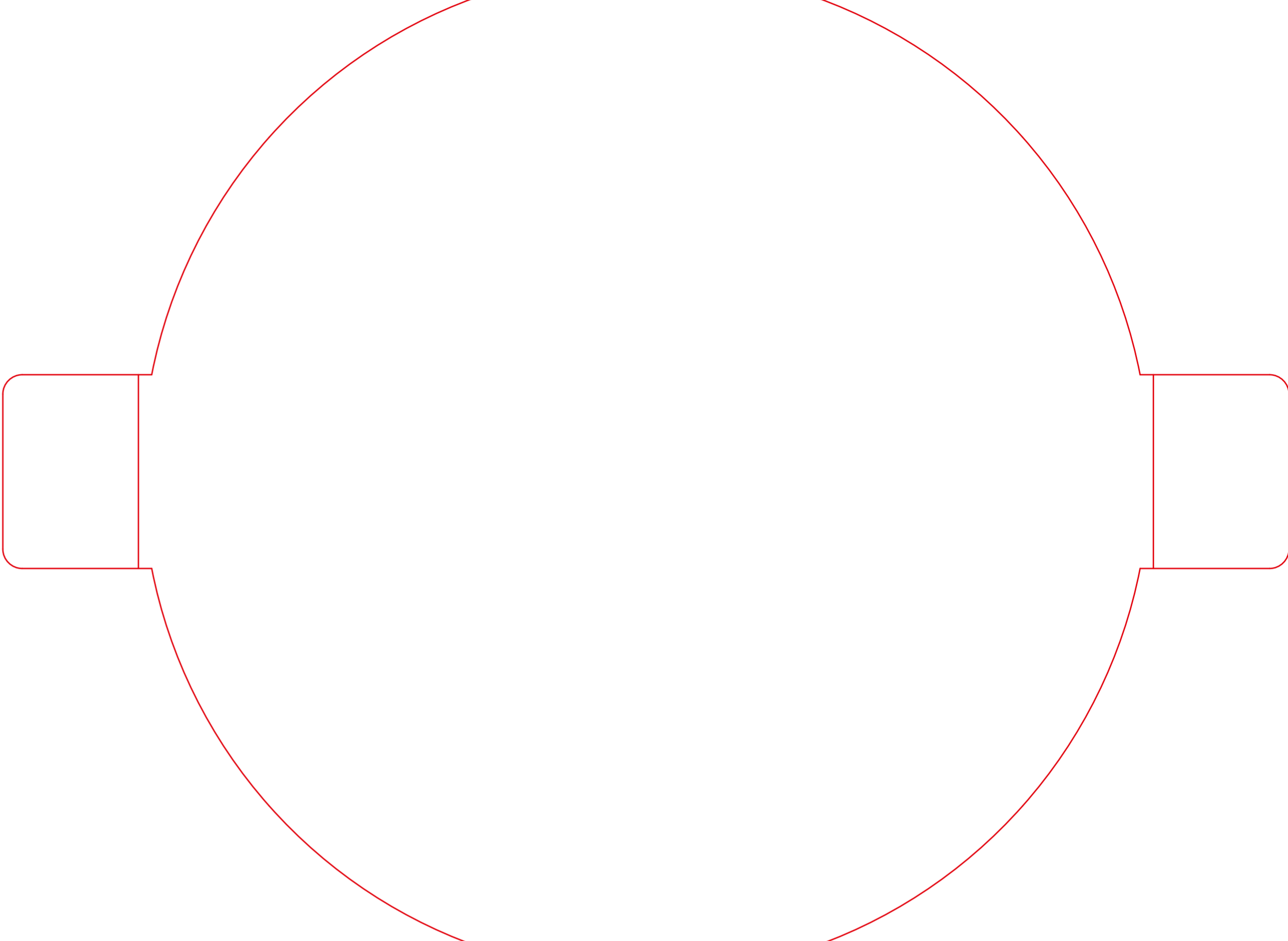
**Removable base tart tin Ø 28 cm**



**Delicate Release**

# Tefal

## DeliBake



Produkt ten jest objęty jest gwarancją na wady fabryczne na okres 24 miesięcy, jeśli prawo lokalne nie stanowi inaczej. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.tefal.com](http://www.tefal.com). Nie używaj trzepaków ani ostrych przyborów w naczyńach. Firma Tefal gwarantuje, że właściwości powłoki zapobiegającej przywieraniu potraw do naczyń są zgodne z wymogami obowiązujących przepisów i norm dotyczących materiałów mających bezpośredni kontakt z żywnością. UWAGA! NACZYNIEM NIE JEST PRZYSTOSOWANE DO MYCIA W ZMYWARCE. W celu zwiększenia bezpieczeństwa zalecamy używanie rękawic kuchennych.

Na tento výrobek se vzťahuje záruka 2 roky na výrobní vady, pokud ustanoví právní předpisy nebo smlouvy platné v zemi nákupu jinak. További informáciokért a szabályokról, feltételekről és kivételekről látogassa meg a [www.tefal.com](http://www.tefal.com) weboldaldönt. Nádóbbi megfigyelésre. Ne használjon éles eszközöket a serpenyőben. A Tefal garantálja, hogy a sütőforma tapadásgátló bevonata megfelel az élelmiszerekkel érintkező anyagokra vonatkozó hatályos előírásoknak. KÉRJEM VEGYE FIGYELEMRE, HOGY AZ ESZÖZŐK NEM ALKALMAS MOSOGATÓGÉPI MOSOGATÁSRA. A nagyobb biztonság érdekében használjon fogókeztélyt.

Tefal poskytuje záruku na výrobní nedostatky tohoto produktu po dobu 24 měsíců, pokud právní předpisy platné v krajine nákupu neurčujú inak. További informáciokért a szabályokról, feltételekről és kivételekről látogassa meg a [www.tefal.com](http://www.tefal.com) weboldaldönt. Nádóbbi megfigyelésre. Ne használjon éles eszközöket a serpenyőben. A Tefal garantálja, hogy a sütőforma tapadásgátló bevonata megfelel az élelmiszerekkel érintkező anyagokra vonatkozó hatályos előírásoknak. KÉRJEM VEGYE FIGYELEMRE, HOGY AZ ESZÖZŐK NEM ALKALMAS MOSOGATÓGÉPI MOSOGATÁSRA. A nagyobb biztonság érdekében használjon fogókeztélyt.

Tefal provides a warranty on manufacturing defects of this product for 24 months, unless local laws provide otherwise. For more information, visit [www.tefal.com](http://www.tefal.com). Do not use sharp tools or scrapers in the pan. Tefal guarantees that the non-stick coating of the pan meets the requirements of applicable laws and standards for materials in direct contact with food. ATTENTION! THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR WASHING IN A DISHWASHER. To increase safety, we recommend using kitchen gloves.

Proizvod ima jamstvo od 24 mjeseci na tvorničke pogreške osim u slučaju kada zakon zemlje nalaže drugačije. Za detaljnije informacije posjetite stranicu [www.tefal.com](http://www.tefal.com). Ne perjavajte svoje posude. Ne rabite oštri pribor u vašoj tavi. Tefal garantira da non-stick premaz ispunjava sve uvjete materijala koji se koriste u dodiru sa hranom. OVO POSUDE NIJE NAMIJENJENO ZA PRANJE U PERILICIMA POSUDA. Preporučujemo uporabu rukavica za dodatnu sigurnost.

На даний товар діє гарантія від виробника на термін 24 місяці з моменту продажу, якщо інше не передбачено законодавством країни, в якій було здійснено покупу. Для отримання додаткової інформації відвідайте [www.tefal.com](http://www.tefal.com). Не перемивайте посуд. Не використовуйте гострі кухонні прилади на сковорідці. Тefal гарантує, що протипригарне покриття відповідає нормам і вимогам, які висуваються до матеріалів, які контактують з їжею. Ваш законні права не порушуються цим документом. Будь ласка, зверніть увагу, що посуд не підходить для миття у посудомийній машині. Для більшої безпеки ми рекомендуємо Вам використовувати кухонні рукавички, прихватки

Acet produs este garantat pe o perioadă de 24 luni pentru eventuale defecte de fabricație, exceptie fiind cazurile în care legislația țării respective are alte prevederi. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați [www.tefal.com](http://www.tefal.com). Nu supraîncălziți uzele de gătit. Nu folosiți ustensile ascuțite în tigaie. Tefal garantează că învelișul anti-aderiv este în concordanță cu normele privind materialele în contact cu alimentele. ATENȚIE! ACEST PRODUS NU ESTE COMPATIBIL CU MAȘINA DE SPĂLAT VASE. Pentru o mai mare siguranță, vă recomandăm folosirea mănușilor de bucătărie.

Този продукт е в гаранция за срок от 24 месеца срещу производствени дефекти, освен ако не в сила друго според